

دوره ششم تقویمیه

# مذاکرات مجلس

جلسه

۲۷۱

شماره

۲۳۶

تاریخ تأسیس آذر

۱۳۰۵

جلسه پنج شنبه ۱۱

امداد ماد ۱۳۰۷

مطابق ۱۵ صفر

۱۳۴۷

مندرجات

فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی

خواهد بود

-----

بس از خم هر جلسه کلیه مذاکرات در یک شماره منتشر میشود.

مطبعه مجلس

قیمة اشتراك

داخله ایران سالانه ده نومان

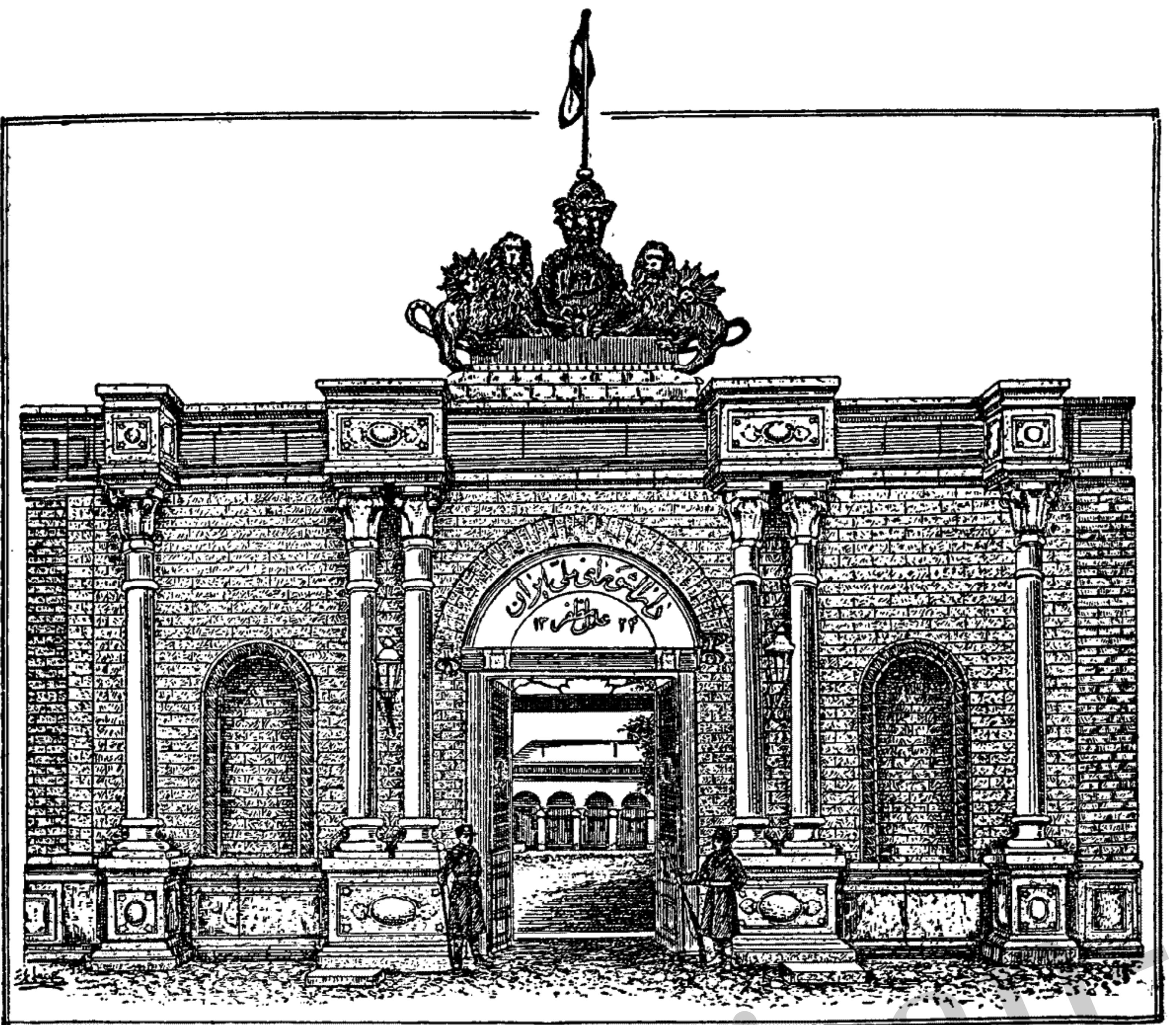
خارجه « دوازده نومان »

قیمة تک شماره

یک قران

# فهرست مندرجات

عنوان	صفحه از	صفحه تا	ردیف
شور دویم قانون سجل احوال	۴۹۱۱	۴۹۲۷	۱
مذاکرات راجع بروضه خوانی در مجلس	۴۹۲۷	۴۹۲۸	۲



## ذکرات مجلس دوره ششم تقاضیه

صورت مشروح مجلس بنج شنبه ۱۱ امرداد ماه ۱۳۰۷ مطابق ۱۵ صفر ۱۳۴۷

### جلسه ۲۷۱

غایین با اجازه جلسه قبل  
آقایان : امیر حسین خان ایلخان - امام جمعه شیراز  
دکتر طاهری - سید ابراهیم ضیاء - میر مناز - مقدم  
نویخت - میرزا عبدالله خان ونوق - آقا میرزا هاشم

(مجلس دو ساعت و دیع قبل از ظهر  
بریاست آقای پرنسیما تشکیل گردید .)  
صورت مجلس یوم سه شنبه نهم امرداد را آفای  
دولت شاهی قرائت نمودند .

بهبادی

طباطبائی و کیلی

نقاۃ الاسلامی

اشتبانی - بیهانی - طباطبائی و کیلی - نقاۃ الاسلامی -

حجج

حسین زنجانی

غئیین بی اجازه جلسه قبل

آقابان : محمد ولیخان اسدی - موقر - ذوالقدر -

آقا علی زارع

میرزا محمد تقی طباطبائی - قوم شیرازی - مهدوی - امیر نیمورکلای

محمد تقی خن اسعد - محمد هاشم میرزا افسر - آقا زاده سبزواری - غلامحسین میرزا مسعود - حاج حسن آقا

ملک - لیقوانی

محمد ولیمیرزا - فرشی - میرزا حسن خان و نوق - حاج غلامحسین ملک - ابراهیمی

دیر آمدہ بی اجازه جلسه قبل

آقای حاج میرزا حبیت الله امین

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - بندہ مدتبی بود کمال داشتم و خوبی

از آقابان نمایندگان محترم مسبوقند و در صورت مجلس

بدید که بندہ را غائب بی اجازه نوشته اند خوب است

اصلاح فرمایند

رئیس - نسبت بصورت مجلس ارادی نیست

( گفتند خبر )

رئیس .. صورت جله اخیر چطور ؟

( اظهاری نشد )

رئیس - تصویب شد

وزیر عدیلیه - بندہ میخواستم تقاضا کنم آقابان

راجح به سجل احوال که شور او لش شده است موافق

بفرمایند جزء دستور شود و تمام شود

جمی از نمایندگان - صحیح است

رئیس - بیشنہادی رسیده است قرائت میشود

( این طور خوانده شد )

بیشنہاد آقای فیروز آبادی - بندہ بیشنہاد میکنم

که شور دوم لامحہ سد نیشاپور قبل جزء دستور شود

رئیس - آن پنجره روز فعلا منقضی شده . قانون

سجل احوال مطرح است

در دوره ششم داریم تجدید نظر میکنیم باز در دوره هفتم محتاج میشویم به اینکه این قانون را اصلاح کنیم و آنوقت نتیجه اش این میشود که استحکام قانون ازین میرود . قانون استحکامش به این است که دوام و ثبات داشته باشد و دیگر اصلا قوه مجریه و مردم اقدام خواهند کرد به اینکه قانون اجرا شود وبالآخره اساس تشکیلات مشروطیت و تشکیلاتی که ما میخواهیم روی آن ترقی کنیم سنت و منزل میشود استحکام قانون منوط بدانست که دوام داشته باشد - یک مسئله دیگر هم هست که بندۀ اگر در موارد دیگر فرصت کردم بعرض آقابان میرسانم ولی در اینجا هم مختصی عرض میکنم ، اینجا دوچیز نقطعه نظر اداری یک نفرات فراوانی لازم است که بتوانند این قانون را اجرا کنند . یا باید اینجا یک بودجه که تقریباً دو سه میلیون باشد لازم است تا اینطور که نیت مال است این قانون اجرا شود و این نفرات را نه وزارت داخله دارد و نه وزارت خانهای دیگر میتوانند تجهیز بکنند و این نفرات را نهیه کنند و نه تهیه یک همچو بودجه برای ما همکن است از آنطرف یک تکلیفاتی برای مردم قائل شده اند که مأمورین سجل احوال را اجرا کنند زیرا بزرگ نمیشود این قانون را عملی کرد . مثل این است که بخواهند گویند سنک حرکت کنند . البته سنک نزور حرکت نمیکنند . بی سواد زور با سواد نمیشود . هی قانون حکم کنند ، امنیه ته نهند بزنده ، بالآخره هیچ فایده ندارد در دهات ایران اکر یک کند خدا بانی بانند که سواد داشته باشند سواد بک کاغذ توشنن حسابی را ندارند آنوقت یک ترتیباتی برای مردم قائل شده اند که اینها هیچ نمی فهمند و گچیج میشوند البته این وضعیت سواد لازم دارد و از اول هم درست این کار را اصلاح نکردن که مأمورین سجل احوال بدانند چه بکنند خود مأمورین سجل احوال از این ستونها و دفترها سر در نمی آورند چه رسد پردم ! حالا میرسیم سر این

مقصود بندۀ از مجریان قانون هیئت وزراء با معاونین آنها نیست ) مجریان قانون عبارت از همان مأمورین کوچک هستند که سجل احوال را بیک صورت بدی انداختند که الان بیک جائی رسیده است که بندۀ اصور میکنم نه دولت و نه مجلس این قانون را تواند اصلاح کنند برای اینکه یک دور معین پیدا خواهد شد که باز ما مجبور میشویم این قانون را اصلاح کنیم و بعقیده بندۀ این دوره بدتر است برای اینکه مقداری اختیارات مطابق این قانون بدست مأمورین کوچک داده شده و البته اختیار تشخیص سن را دادن باین قبیل مأمورین خوبی مشکل است و خوبی غرض رانی و حقه بازیها از این چیزی که اینجا با اسم اصلاح گنجانده اند خواهد شد و بعقیده بندۀ این یک عیبی است که افزوده میشود باین قانون و این وضعیت این قانون را مشکل ز خواهند ترفت زنها شخصاً یا بوسیله و تیل ثابت الوکاله ورقه هویت مخبر - در ماده اول مختصر اصلاحی لازم است استدعا میکنم اصلاح فرمائید در سطر اول پس از یکسال از تاریخ تأسیس دفتر باید ( تصویب این قانون ) اضافه اکریک قانون خوبی بنویسیم آن اشخاصی که میخواهند اجرا کنند اگر نیات خوبی نداشته باشند و بخواهند بک استفاده های شخصی بکنند هرجور ما این قوانین را خوب بنویسیم آن نتیجه مطلوبی را که در نظر داریم نمیکنیم چون سوء نیت داخل در اجرای قانون میشود و این مأمورین کوچک ماشینی است که در دست وزارت امور اقتصادی میباشد

فرهنگ - بندۀ اصولاً با سجل احوال البته میباشد موافق باشیم چون یکی از قضاای نعدن جدید است و لی البته چنانچه یک نظریاتی ما داشته باشیم با اینستی بعرض مجریان قانون بررسانیم قانون سجل احوالی که در دوره پنجم گذراندیم یک قانونی بود ، بعد بواقع اجرایش گذاشتند حالی بینیم این قانون را میگویند باید تجدید نظر کرد یعنی اصلاحش کرد ، در مقدمه این اصلاحی که آورده اند ما نفهمیدیم که معايب آن قانون چه بوده است و اصلاحاتش که شده است چیست و این اصلاحات آن معايب را رفع خواهد کرد یانه . بندۀ در عمل دیدم این طور خوانده شد ) پیشنهاد آقای فیروز آبادی - بندۀ پیشنهاد میکنم که شور دوم لامحہ سد نیشاپور قبل جزء دستور شود رئیس - آن پنجره روز فعلا منقضی شده . قانون ( چه در مرکز و چه در ولایات ) که مجریان قانون ( خلا سجل احوال مطرح است

ماده اینجا میگوید : بعد از بیکسال بعد از تصویب این قانون و تأسیس دفتر سجل احوال... التفات بفرمائید اگر در بیک ولایت که خیلی کم جمعیت است ولی وسعتش زیاد است مثل بزد و کرمان که حقیقت اکثر مانجوهای نام کرمان را گردش بگیریم تا بیکسال موفق نمیشود آنوقت چطور میشود این قانون را در آنجها در بیکسال عملی کرد ؟ ما قوانین را برای مملکت وضع میگیریم برای طهران تنها که نیست برای نام مملکت است و بالاخره ما باید قانون را برای بیک اصولی وضع کنیم که اجرا شود یعنی مساوات دانشنه باشد و الا با این طریق قانون اجرا نمیشود و به این ماده ها هم اصلاح نمیشود آنوقت زحمت زیادتر برای قوه مجریه است ما وکلا هم عصبانی میشوند که چرا قانون اجرا نشده این است عرایض بنده بطور کلی و در مواد عرایض خود را عرض خواهیم کرد

وزیر عدالیه - البته آفایان متوجه به تنگی وقت مجلس هستند اگر بنده راجع به کلیانی که صحبت کردند جواب میدهم برای این است که عین مذاکرات و ایرادات تکرار نشود و بالاخره جوابهای بنده هم همین است . میگویند این قانون را که ما آوردم برای اصلاح در مقدمه آن چیزی نمیدیدند که بگویید چرا اصلاح شده و لائتش چه بوده است . راست است مقدمه مفصل نبود ولیکن آقا ممکن بود يك کار دیگری بگفتند که شخص خودش باید برودو سجل احوال بگیرد . مسئله دیگر این است که در هیچ جای دنیا آفایان تصور نکنند که مامورین دولت بدون استثناء متقلب نیستند . خیر همه جا مأمور متقلب هست بنده هم تصدیق دارم و در قسمت سجل احوال هم بهمان دلائلی که ما این قانون را آورده ایم که تجدید نظر شود مأمورین خیلی کارهای خلاف کرده اند و نا اندازه که وسائل اجازه میداده است يك پیش بینیهای شده است که مأمورین اگر خلاف کردن مجازات شافت کنند و بالاخره چیزی که این مملکت را باید اصلاح کند مجازات است بطور مستمر یعنی بعد از آنکه يك مدنی مردم عادت کردد و دیدند که اگر خلاف کردن فوراً مجازات میشوند این خلاف کاربهای از بین میروند . پس وقتی که واقعاً يك مأموری بدید که اگر تخلف کند گیری افتاد و مجازات میشود البته تخلف نمیگفتند و معمور اخلاق اداری و مملکتی تغیر پیدا میکند و در قسمت اشکالی که کردن که اگر بنا باشد ما قانون دوره ینجم را بیاوریم در این دوره اصلاح کنیم به حیثیت قانون باشد . اینها از برای این است که آن اختلافات رفع شود

هیجده سال و بیست سال شده است از این جهه بنده عرض کردم مذاکرات کافی نبیست رئیس - آفای رفیع

حاج آفای رضا (رفیع) نایابنده محترم خود شف اصدقیق میفرمایند که این مسئله مربوط بکفاایت مذاکرات نبود . این منظور هم خوبی خواست پیشنهاد بفرمایند در موقع پیشنهادات مذاکره فرمائید و البته موافقت میفرمایند و قبول میشود

رئیس - آفای بگه مذاکرات را کافی می دانند قیام فرمایند

(غلب قباه نمودند)

رئیس - اکثریت است . پیشنهاد آفای استرابادی (بضمون ذیل خوانده شد)

در ماده اول کلمه پس از تشخیص صحت تبدیل شود بكلمه مطابق

رئیس - آفای استرابادی

معتضد استرابادی - همانطور که فرمودند غالباً قانون از موقع نوشتن خوب نوشته میشود . البته يك قانون که از نظر چندین نفر میگذرد خوبی بندرت بد میشود ولی در موقع اجرا فوق العاده اسباب زحمت مردم میشود چنانچه غالب از قوانین همینطور است . این جا بنده خیال میکنم در این ماده کلامه (پس از تشخیص) يك کلمه است

فوق العاده کثر دار و بسط بندی مأمورین سجل احوال میدهد که در واقع اختیار تامة صدور ورقه را از حيث سن و سار چزهای و اگذار میگیرد . البته يك مأمور سجل احوالی که با بیست و پنج تومان حقوق میگیرد که بیست و پنج تومان حقوق میگیرد . این اندازه انتخاب داشته باشد که ابطور کلی میرود وقتی که این اندازه اختیار داشته باشد که ابطور کلی

تشخیص او حجت باشد صلاح نبیست . این جا دارد شد يك کلمه باق هاند . چون بنده خودم پیشنهاد کرده پس از تشخیص صحت اظهارات اظهار کنند . یعنی آن مأمور سجل احوال باید تشخیص کند که این راست است (تشخیص صحت) معناش این است اما اگر تبدیل شود بكلمه (مطابق) بهتر است و با يك که در مواد بعد

جمعی از نایابندها - مذاکرات کافی است آقا سید یعقوب - بنده مختلف

رئیس - بفرمائید

آقا سید یعقوب - در اینجا بعضی اصلاحات درست بودم خواستم این را هم اگر آفایات موافقت بفرمایند اصلاح شود و آن راجع به این است که نوشته است سن آنها هفده سال . بنده پیشنهاد کرده بودم که بیست سال باشد چون غالب قوانین که از مجلس گذشته است مراعات

دارد که در موقع اختلاف ارجاع میشود به عدله معاذلک بنده آن را درنظر میگرفتیم ولی در کمیسیون هم با آفایان مذاکره کردیم و همه نوع مساعدت هم شد ولی غیر از این زاهی پیدا نکردیم رئیس - آقازاده این پیشنهاد را قابل توجه میداند قیام فرمایند (چند نفر قیام نمودند) رئیس قبیل توجه اشد.

پیشنهاد آقازاده ایشان آمدی: بنده پیشنهاد میکنم که لفظ پس از تشخیص صحبت اظهارات اظهار کنند حذف شود.

فیروز آزادی - قانون گذار باید امباب آسیش مردم را غیر هم خواهد که اگر قدم مردم را نمیشود لااقل اکثر آنها را در تحت قانون در آزادی را باید قسمی کرده که آن قانون منع نتیجه نداده باشکله اسباب رحمت و شکلات بشود با این ملاحظه بنده اینجا می بینم که اگر احتیاط اشخیص به مأمور سجل احوال و گذار شود یعنی ظهر رات اظهار کننده را او باید قبول کند و اگر قبول کند آن ظهر رات این میرود و این همه روزه اسباب رحمت هم بجهت اسای این اذوه فراهم میشود و هم بجهت مردم، با این ملاحظه بنده این پیشنهاد را کردم و فرضاً بلکه دوره در دوره اختلاف پیدا شود در دوره های بعد بگز خلاف پیدا نمیشود و معتقدم که این لفظ حذف شود و همن ظهر رات اظهار کننده کافی است و باید با آن ترتیب نرداد و اگر خبری هم داشته باشد بلکه دوره پیشتر فیض و کم کم رفع میشود و مردم را بلک مرتبه مأمور کردن و داخل کردن در این قانون اسباب رحمت خواهد شد.

رئیس - آقازاده رفیع

حاج آقا رضا رفیع - ناینسته محترم بعد فکر کنند که تشکیل مجلس شورای علی و دولت تمام اینها برای رفاهیت مردم است آنها می شینند و بالاخره تصمیم می گیرند که قانونی وضع کنند برای آسایش مردم و اول نقطه که اسباب آسایش مردم است نظام میدانند عرض کردم که اگر ما راه دیگری داشتم که

خبر اصرار دارند که خبر باید مأمورین در حال زنها هم مشخص باشند بنده جدا پیشنهاد خود را تعقیب میکنم.

احتشام زاده (خبر کمیسیون داخله) - این تصریه که بنده پیشنهاد کردم اتفاق شود برای نائین آن اظری بود که دولت هم با آن نظر موافق بود و بهمان دلیل برای اینکه سوء تفاهم نشود بلک تبصره در قسمت آخر ماده اضافه شد یعنی در قسمت ذکر مأمور باید تشخیص بدهد و بتوسیه ولی در قسمت آن داشت این طور بیست خود زنها بنخود را باید معین کنند و ما این دو قسمت را برای همین از هم جدا کردم و دیگر ذکر این مطلب لازم نیست و مخصوصاً تو شیخیتی که از طرف دولت دارم دیگر موردی ندارد.

آقا سید یعقوب - بنده چون مقصود عدین بود و تأمین شد مسترد میدارم.

#### پیشنهاد آقازاده مدرس:

پیشنهاد میکنم بعد از لفظ ظهار کنندگان صاف شود زنها و بقایا را نه وجوده که در صورت مجلس ضبط خواهد بود.

درین - این جانشنهای شده است آن توجه من ظهارات

و مسروقات باید مخصوص تجویه باشند

آن سیاست یعنی اینجا درینه اول این که از دشود از درد صبح و سقم او نظر مأمورین سجل احوال است که اگر مأمور سجل احوال آنها را تصحیح داشت فهم

و اگر هم ندانست فهم، مده آینه ضده از روی رأی مأمور سجل احوال مخصوص شان این تبصره مربوط به ادله موجوده مخصوصاً در صورت مجلس و درینه مربوطه

بنده نیست و آن مسئله تشخیص شامل این تبصره بست

بنده زنها که اعضاء اداره حق مداخله کردن در احوال خود زنها آمده و بلک مسئله را در اداره سجل احوال اظهار کردند اداره مکلف است ظهارات آنها تصدیق کنند که آن نهضه سابق ماده که اعضاء اداره مشخص در حال زنها باشند واقع نشود حالاً اگر این توضیحات که داده شد کفايت میکند بنده پس میگیرم و اگر

مأمورین موظف باجرای آن هستند ولی کمان میکنم این جا هم ضرری نداشته باشد که اضافه شود تو طرفانها بگیرند چون اینجا نوشته شده شخصاً باید بگیرند باین جهت بنده این پیشنهاد را کرد و یک تذکری است که صلاح میدانند اضافه شود ولا پس میگیرم

خبر - دو مرتبه خوانده شود  
(مجدداً بشرح قبل خوانده شد)

خبر - مطابق ماده که در آخر این لامبه نوشته ایم تکلیف سجل احوال آن اشخاص که در خارج ایران متوجه هستند معلوم شده در اینصورت گمان نمیکنم اینجا لازم باشد.

دهستانی - چون منظور بندۀ تأمین شده مسترد میدارم.

وزیر عدیله - داجع به پیشنهاد آفای مدرس کان میکنم با این فورمول میشود افکار را جمع کرد . اینجا بطور تبصره نوشته شود: دلائل مأمور سجل احوال بر تشخیص خود و دلائل اظهار کننده باید در صورت مجلس قید و در دروسیه ضبط شود ...  
شیروانی - مدارک

وزیر عدیله - معلوم است حالا میل دارید مدارک هم اضافه میشود دلائل و مدارک مأمور سجل احوال  
باسائی - باید نوشته شود در صورت اختلاف ...

مدرس - خیر اختلافه بعد پیدا میشود این را حالا بنویسید نام مطلب جهت آنی است .

(تبصره منبور مجدداً بشرح ذیل خوانده شد)  
تبصره ۲ - دلائل و مدارک مأمور سجل احوال بر تشخیص خود و دلائل و مدارک اظهار کننده باید در صورت مجلس قید و در دروسیه ضبط شود .  
باسائی - بنده خلافم

وزیر - آفای بسائی  
وزیر عدیله - این طوری که پیشنهاد کرده اند ظاهر این

تبصره این است که تمام اوراق هویت باید صورت مجلس داشته باشد . در صورت اختلاف دلائل اظهارات اظهار

حالا عبارت را که بنده عرض کرد مقید نان نیستم و اگر بخواهند تغییر بدهند شده مخالف نیسم ولی مطلب من این است که آن مسئله که متعلق بطرفین است باید مستند بیک ادله باشد که آن ادله مثبت دعوی باشد و در وقت دعوی آگر ادله نباشد شاید که هر دو بزحمت بیقهند بنما بر این باید برای آن حکمه که در آنجا شکایت میشود راهی ناشد که اصلاح کند . اصل مسئله که بندۀ پیشنهاد کرد این است حلا اگر برای آن یک عبارت بهتری ، بشود ساخت مخالف نیستم و اگر قبول دارید اصل مطلب را عبارتش را درست کنید . لاید مسئله دوسيه دارد صورت مجلس دارد باید دلیل آن تصحیح و نسقیم در آن ذکر شده باشد .

وزیر عدیله - یکمرتبه دیگر بخواهد

(پیشنهاد آفای مدرس مجدداً بشرح سابق خوانده شد)  
وزیر عدیله - بیانی که آقا فرمودند مطلب را روشن کرد و همانطور که اجازه دادند در عبارت اگر تصحیحی بکنیم همتر است یعنی مقصود آقا این است که وقتی مأمور میگوید من اینطور تشخیص دادم و طرف گفت من من کنتر با پیشتر است دلائل طرفین در آن صورت مجلس ذکر شده ناشد . لآن عبارتش را همین طور اصلاح میکنم ممکن است اگر پیشنهاد دیگری هست خوانده شود ناین را اصلاح ننم .

وزیر - پیشنهاد آفای دهستانی  
(بعضیون ذیل خوانده شد)

تبصره ذیل را بنده پیشنهاد میکنم  
تبصره - اشخاصی که در خارجه مقیم هستند برای دریافت ورقه هویت افراد نزدیک ایشان در ایران و اگر نداشته باشند تو طرفانخواهه ایران تقاضای صدور ورقه هویت خواهند نمود .

وزیر - آفای دهستانی

دهستانی - مقصود از این پیشنهاد یک تذکری بود اگر آفای وزیر داخله صلاح میدانند این مطلب در این قانون نوشته شود . گرچه در قانون یک قسمی هست که

کننده بدلائل مأمور باید قید شود . وقتی که اختلاف نیست دیگر چرا نوشته شود ؟  
خبر - این قضیه مسلم است که اگر چنانچه بین اظهار کننده و مأمور اختلاف نباشد چیزی قید نمیشود این قضیه مربوط است بوردي که بین مأمور سجل احوال و اظهار کننده . اختلاف حاصل شود یعنی مأمور یک طور تشخیص میدهد و اظهار کننده طور دیگر در آن مورد بایقی دلائل و مدارک طرفین در دروسیه ضبط شود که بعد بتوانند رسیدگی کنند .  
وزیر - ماده بالاصلاحاتی که شده قرائت میشود و رأی میگیرم .

(بعضیون ذیل خوانده شد)

ماده اول - پس از تصویب این قانون و اتفاقی مدت یکسال از تاریخ تصویب این قانون و تأسیس دفتر سجل احوال باید در هر حوزه سجل احوال کلیه ساکنین آن حوزه دارای ورقه هویت باند اشخاص ذکوری که سن آنها بیش از هفده سال است باید شخصاً برای اخذ ورقه هویت بمانور سجل احوال مراجعت نمایند . مسئول اخذ ورقه هویت صغار ولی خاص (یدر جد پدری یا وصی منصوبی که وصایت او مسلم باشد) یا قیم صادر است مأمورین سجل احوال موظف هستند پس از تحقیق صحت اظهارات اظهار کنندگان ورقه هویت صادر نمایند .

تبصره اول - زنها دخساً یا بوسیله وکیل ثابت الوکالت ورقه هویت خواهند گرفت .

تبصره دوم - دلائل و مدارک مأمور سجل احوال بر تشخیص خود و دلائل و مدارک اظهار کننده باید در صورت مجلس قید و در دروسیه ضبط شود .  
وزیر - دو فقره پیشنهاد دیگر است که باید تکلیف معلوم شود .

پیشنهاد آفای عراقی : بنده پیشنهاد میکنم در ماده .... عراقی - مال ماده هشت است

پیشنهاد آفای فیروز آبادی  
بنده پیشنهاد میکنم که لفظ ثابت الوکالت حذف شود .

رئیس - بفرمائید  
فیروز آبادی - عرض کردم ما باید رعایت کمال آسایش مردم را بگنجیم این لفظ ثابت الوکالت اسباب زحمت است این شخص یک ورقه می آوردو میگوید من وکیل هستم از طرف فلان شخص خوب آگر مأمورین سجل احوال خواستند تولید اشکال کنند که تو وکیل نیستی تکلیف چیست ؟ این باید برود در یک محضر شرعی با عرفی وکالت نامه بگیرد بنده عقیده ام این است که دوکله آن شخص مخط خودش بنویسد کافی است و این لفظ ثابت الوکالت زحمت است و بهتر این است حذف شود واگر میدانند نیست بنده حرف ندارم

وزیر عدیله - هیچ اسباب زحمت نیست مقصود وکالت ثابت مسلم است شما هم که موافقید پس بگیرید رئیس - رای گرفته میشود به پیشنهاد آفای فیروز آبادی .

فیروز آبادی - مسترد میکنم  
رئیس - رای میگیریم بعده اول بطوریکه قرائت شد آقایان موافقین قیام فرمایند  
(اغلب نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده دوم  
(شرح آنی قرائت شد)

ماده ۲ - پس از بسیار فوق کلایه مأمورین مملکتی موظف میباشند در موقع صدور کلایه اسناد رسمی (از قبیل حکم اتصاب خدمات مملکتی و تعریفه انتخابات و جواز اسلحه و تذکره ) و در موقع مراجعات اشخاص بمحکم عدیله و ادارات مملکتی (برای تقاضای ثبت اسناد و املاک و پذیرفته شدن در مدارس و امیال آن ) ورقه هویت مطالبه نمایند والا مشمول مجازات مصروفه در فقره ۳ از ماده ۳۸ قانون استخدام کشوری خواهد بود .

تبصره - محکم عدیله میتوانند در امور فوتی ورقه هویت را شرط قبول عرضحال قرار ندهند ولی پس ازده

روز از ناریخ تقدیم عرضحال هر کاه شخص مراجعت کننده ورقه هویت تحصیل نکرد از رسیدگی خود داری نمایند  
محب - صلاح مختصری در آخر تصره خواهد شدابان زنیب : هر کاه شخص مراجعت کننده ورقه هویت تحصیل نکرد از رسیدگی خود داری خواهد کرد (اینطور میشود هر کاه شخص مراجعت کننده ورقه هویت تحصیل نکرد تا موقع تحصیل ورقه از رسیدگی خود داری خواهد کرد).

رئیس - آقای باسائی موافق  
باسائی - موافق  
رئیس - آقای آقادید بعقوب  
آقادید بعقوب - موافق  
رئیس - آقای فیروز آبادی  
فیروز آبادی - بنده توضیح را دادم  
محب - بسته بنظر مجلس است.

رئیس - رأی میکریم به پیشنهاد آقای فیروز آبادی  
آقادید بعقوب به پیشنهاد آقای فیروز آبادی  
(دو سه نفر بر خواستند)

رئیس - قابل توجه نشد.  
پیشنهاد آقای آقادید بعقوب  
پیشنهاد میکنیم کلمه نعرفه انتخابات حذف شود.  
رئیس آقای آقادید بعقوب  
آقادید بعقوب - در اینجا یک مجازات برای مأمورین دولت قائل شده اند یعنی اگر کسی ورقه سجل احوال نداشته باشد فردا اعضاء انجمن نظار باو تعریفه انتخابات نخواهند داد اگر دادند آنوقت اعضاء انجمن نجات خواهند شد؛ چون آن مجازاتی که برای مأمورین دولتی قرار داده اند شامل اینها نمیشود برای اینکه اعضاء انجمن جزو مأمورین دولتی نیستند که مسئول ماده ۳۸ قانون استخدام بشوند برای اینکه آنها منتخب از طرف مردم هستند. لذا بنده این پیشنهاد را کردم  
محب - گمان میکنم این وظیفه برای حکومت است. برای اینکه انتخابات تحت نظارت حکومت در جریان است در اینجا اگر چنانچه وظیفه معین نمیشود برای حکومت است ولی البته اعضاء انجمن خودشان را مكلف میدانند که اگر کسی ورقه نداشت تعریفه ندهند.

رئیس - آقادید بعقوب این پیشنهاد را.....  
آقادید بعقوب - استداد میکنم  
رئیس - قبل توجه نشد. رأی گرفته میشود بنده  
رئیس - آقادید بعقوب - این متأسفم با اینکه این ماده خوبی داشتم بسیار خوبی داشتم و ممکن است هر کسی باید بگوید من آنچنان کسی هستم که تذکره داشتم ر سجل احوال داشتم ولی حالا کم کرده ام. بنده عرض میکنم آقا هم موافقت بفرمائید و موارد نادره وا

پیشنهاد آقای ملک مدنی  
پیشنهاد میگایم مدت یکسال در ماده ۲ بدو سال تبدیل شود.

ملک مدنی - بعقیده بنده منظوری که دولت داشته در ماده اول نامن شده یعنی آن ترتیبی که اشخاص باید دارای ورقه سجل احوال باشند در آنجا در نظر گرفته شده و ضروری ندارد که در ماده دوم یک قدری تسهیل شود برای اینکه قطعاً در مدت یکسال در تمام نقاط مملکت این اداره سجل احوال نمیتواند توسعه پیدا کند فردا مردم در دهات در صلحیه هائی که خود آقای وزیر عدیله با یک زحمی تشکیل کرده اند کاردارند آوقت اگر رئیس صلحیه در صورتیکه اینها ورقه سجل احوال نداشته باشند قبول کند برخلاف قانون رفتار احوال نداشته باشند قبول کند آن بیچاره که میخواهد کرده است و اگر قبول نکند آن بیچاره که میخواهد رفع بدینجتی خودش را بکند اصلاً در آنجا اداره سجل احوال نداشته است که او مراجعته نماید. لذا بنده این پیشنهاد را برای تسهیل حال این قبیل اشخاص کردم و در مدت دو سال هم قطعاً دولت موفق میشود در تمام مملکت اداره سجل احوال را تأسیس کند

وزیر عدیله - بنده تمنا میکنم آقا موافقت بفرمائید با یک سال چون عرض کردم تکلیف در موقعی ایجاد میشود که خواهد مراجعته کند همه اتفاقات فوری برایش انفاق نمیافتد و اگر هم فوری باشد عرضحال اوراق بقول میکند و ده روز بهش همراه میدهنند که بزود ورقه را میگیرد بیاورد بعلاوه ماها عادت داریم کارهارا میگذاریم برای دم آخر. دو سال هم که بشود آن آدم تقبل میگذارد برای آخر دو سال.

رئیس - آقادید بعقوب این پیشنهاد را قابل توجه میدانند قیام فرمايند.

( عده قلیلی قیام نمودند )

رئیس - قبل توجه نشد. رأی گرفته میشود بنده دوم آقادید بعقوب موافقند قیام فرمايند.

موقع عمل بیک اشکالانی بو خواهیم خورد . اگر بگوئیم کسی حق ندارد اسم فرمی دیگری را اختیار کنند این در عمل تولید اشکال خواهد نمود و نما اندازه غیر ممکن است و اگر بگوئیم حق دارد مثلا کسی که در نبرز ساکن است اسم شخص دیگری را که از ولایت دیگری است انتخاب کند آنوقت دلیل ندارد که حق تقدیم بازی فرضی کسی که این اسم را در طهران انتخاب کرده است قائل شویم اعلاوه در هر حوزه و سائل فراهم هست که جلو گیری از تکرار نام فامیلی بگنجیم ولی برای نام عمل نکرت فراهم نیست . فرمایش ایشان خیلی صحیح و موقع است ولی چیزی که هست وسائل نیست که در تمام مملکت تقدم معلوم شود ویس - آقایانی که این پیشنهاد را قابل توجه میدانند قیام فرمایند .

(اغلب عائینه‌گان قیام نمودند)

رئیس - قابل نوچه شد ماهه چهارم  
(بضمون ذیل خوانده شد)

هاده ۴ - از تاریخ تأسیس شعب سجل احوال جوهر  
 محل پدر با مادر و قابله در مورثه تولد وزوجین درمورد  
 ازدواج و طلاق باید تولد یا ازدواج باطلاق را در ظرف  
 ده دوز از تاریخ وقوع در نقاطی که شعب سجل احوال  
 تأسیس شده باشد آنها نظمیه و در نقاطی که نظمیه  
 تأسیس نشده باشد بکدخدای محل اطلاع ادهند ادارات و  
 مامورین هر اور مكلف هیباشند پس از تحقیق در صحت  
 اطلاعات و اصله مرائب را بعماور سجل احوال مربوطه  
 باسرع اوقات اطلاع داده و اولیه اطفال یا اشخاصی را  
 که برای آنها ازدواج و طلاق واقع شده رسماً از اجرای  
 تحقیقات مطلع سازند که برای اخذ ورقه هويت و ثبت  
 ازدواج و طلاق بدفتر سجل احوال مراجعت نمایند

لمس - آقای روحی

حی - عوافقم

یہس - اقیٰ عدل

عدل - بنده با این ماده مخالفم بتواسطه این است که در ماده دوم در همه جا قول نشده است که این قانون در

**خبر** - آنکه مایندۀ حکم اصلیق هیفر مایندۀ له در در ماده دوم در همه جا قول شده است که این قانون در

شده اند و نام خانوادگی انتخاب کرده اند شخص دیگری  
هم نم دیگری را انتخاب کرده ولی باشم شخص اولی و  
شهرت اولی استفاده میکنند و این در حکم اغفال است  
و بر خلاف واقع و بمنظار بمنه لازم است در این ماده  
این قسمت هم ناعین شود و اند بمنه پیشنهادی خواهم  
کرد و خوب است آقای وزیر عدالیه هم موافقت بفرمایند  
وزیر عدالیه - در واقعی که پیشنهاد دادند بمنه جواب  
عرض خواهم کرد  
بعضی از نهادهای کان - مذاکرات کافی است  
رئیس - پیشنهاد آقای داد گر  
( باین مضمون قرائت شد )  
بمنه پیشنهاد میکنم جمله ( آن حوزه ) از تصریه بک  
حذف شود

رئیس - آفای دادگر  
دادگر - از ارادی که آفای وزیر عدالیه فرمودند  
بنظر بند وارد نیست . هیفرها بند اگر کسی در سنکلچ  
جل احوال گرفت نمیتواند نکار کند به بیند که در نیام  
ملکت کسی این اسم را اختیار نکرده باشد . بند عرض  
میکنم تا هو قعی که زخم پیدا شود که حرفی پیدا نمی  
شود . فرض کنید بلک دادگر در طهران یکی در اصفهان  
و یکی از زنجان این اسم را گرفته باشد بعد که منکشف می  
شود هر که تقدم دارد مال او هست و ناهو قعی که منکشف  
نشده همان تصد لیستیم که کسی تدقیق کند که هیفرها بند  
عملی نیست . خود آفای وزیر عدالیه هم باید بدانند  
که خودشان هم از این سئله متضرر خواهند شد . در  
زنجان فرض نفرماید بلک دادی که دارای این مکارم اخلاقی  
نمایند بلکه هائی بکند آخر برای بلک آفای وزیر عدالیه که  
میخواهد بلک وزارتخانه را تحریج کند بد است . بنظر

بنده این عسله ضرور است و باید اسامی منحصر باشد  
و او بلا معنی و اسامی زکبی بجای کلمات گذاشت و این  
نه حقی ندارد و هر وقت هم تزاحم پیدا شد تقدم ناکسی  
است که اول ثبت کرده .

حبر - البهه ماینده حترم اصلیق هیفر مایند له در

ولو باستمداد از اسامی بلا معنی بناشد. بایستی هر کس دارای رئیس - تصویب شد هاده سوم (اکثر قیام نمودند) اسم فامیل مستقلی باشد خود بنده هم گیر این مسئله افتاده ایکنفر با اسم جهانسوز هیرزای داد گر در هازندران انجام ماده سوم هر شخص باید برای خود اسم مخصوصی انتخاب کنند زوجه و کلبه اولاد و احفاد ذکور آن شخص و همچنین کلیه اولاد و اطفال اناث او مدام که شوهر اختیار نکرده اند بآن اسم مخصوص که نام خانوادگی است موسوم خواهند بود بنا بر این هر کس دارای اسمی خواهد بود مرکب از نام خانوادگی و نام شخصی مثلا : ( محمود کامران ) بفرض اینکه محمود نام شخص کامران نام خانوادگی باشد و اولاد یک خانواده که در تحقیقات نیستند میتوانند اگر بخواهند اسم خانوادگی علیحده برای خود انتخاب بینایند

وزیر عدله - این بیانات را آفای دادگر در کمیسیون  
هم فرمودند . البته این پیشنهاد خیلی خوب است اما از  
نقطه نظر زندکانی عملی قبول کردن آن مشکل است .  
شما الان ملاحظه کنید هیخواهید بروید سنکلاج پیش  
مأمور سجل احوال و يك اسم فامیل انتخاب کنید  
قبلأ باید يك تحقیقی از حوزه های طهران بگنند بعد  
چه بگنند . اما ؟ در تمام نقاط ایران يك وسائل ارتباطی  
که بپرسند در فلان ده با مثلا در چاله آیا کسی این  
اسم را کذا دارد است با نه فراهم نیست و این قسم عملی  
نیست . بنده نظر ایشان را تصدیق میکنم . در کمیسیون  
هم ما موافق «ودیم ولی نتوانستیم راهی پیدا کنیم . این  
است که تمنا میکنم موافقت بفرهایند و چنین پیشنهادی نگتنند  
رؤیس - آفای رفیع

رفیع - موافق  
رؤیس - آقای روحی  
روحی - موافق  
رؤیس - آقای شریعت زاده  
شریعت زاده - نمده در اینماده یک عرضی دارم و  
آن این است که یک اشخاصی در دفتر سجل احوال حاضر

تبصره ۱ - آسامی خانوادگی پس از ثبت در دفتر سنج  
احوال هر حوزه سجعل احوال مخصوص اشخاصی است  
نام آنها ثبت شده است و دیگری حق اختیار آن است  
در آن حوزه ندارد مگر بارضایت کسی که اول آن است  
عنوان نام خانوادگی خود ثبت کرده است .

تبصره ۲ - هیچکس حق ندارد اسم خانوادگی شخص دیگری را در حوزه سجل احوالی که آن اسم ثبت شده باشد مؤسسه نجارتخانه باعنوان تلگرافی خود قرار دهد ولی شعب نجارتخانه در سایر نقاط استعمال مركز اصلی استعمال هیکنند ولو اینکه شخص دیگری اهم منبود در محل تأسیس آن شعبه قبلا برای نام خانوادگی خود ثبت کرده باشد.

رئیس - آقای دادگر  
دادگر - بنده در کیسیون هم این مذاکره را کر  
و دم حلا با حفظ این حق خودم اینجا هم عرض میک  
نمایم آقا بان تجربه دارند که اسم فامیل محسناتی دا  
ری بشرط اینکه از یک عیب مصون باشد و آن عید  
بن است که اشخاص بد پسندی که بآن نام شرارت و بد اخلاق  
میکنند باید بجماعه میشود بعقیده بنده باید هر کس ا  
ن فامیل علیحده داشته باشد ولو به ترکیب کلمات باش

عرض دیگر بنده در مورد طلاق است طلاق موقعي  
باید ثبت شود که فاطعیت پیدا کرده باشد. آقای مخبر  
خوبست توجه بفرمائید زیرا باید جواب بدهنند.  
عرض کرد در مورد طلاق وقتی باید ثبت شود که موعد  
مقرر اش تمام شده باشد و قطعیت پیدا کرده باشد آنوقت  
اگر شوهر رجوع نکرد ثبت کنند و الا باین ترتیب  
بنده مخالفم

رئیس - آقای بامائی

یاسائی - عرض کنم اصل ورقه عقد نامه را قدری  
مشکل است برند باداره سجل احوال زیرا باید ورقه  
در دست زن باشد که هر وقت خواست استفاده کند  
تواند صداق خود را مطالبه کند. ها فقط میخواهیم  
وقوع ازدواج در دفتر سجل احوال ثبت شود دیگر  
نمایند اصل ورقه عقد و ازدواج را در اداره سجل  
احوال بگذارند. اما راجح به قطعیت طلاق که فرمودند  
گمان میکنم حق بجانب آقای روحی است پیشنهاد کنند که  
بعد از قطعیت طلاق اطلاع بدهنند.

رئیس - آقای آق سید یعقوب

آق سید یعقوب - در آن ماده آقای مدرس یک اصلاحی  
گردید و بنده عقیده ام این است که اگر آقی وزیر عدیله  
و مخبر یک قدری توجه بفرمائند ملاحظه خواهند فرمود  
که آن اصلاح در اینجا هم وارد است در قسم آخر ماده  
نه نوشته (پس از تحقیق در صحت مندرجات ورقه عین  
آن در اسرع اوقات بدفتر سجل احوال بفرستند) پس از  
تحقیق در صحت مندرجات البته باید با مدرك بشد پس  
باید نوشته شود پس از تحقیق از روی یک مدرک این  
راجح به این عبارت. اما راجح آن مسئله که آقای بامائی  
و روحی بیان کردند چیز غریبی است. مگر ما نمیدانیم!

طلاق چهار قسم است: طلاق خلعی - طلاق رجعی -  
طلاق مبارز طلاق بائین. همه اینها در دفتر سجل احوال  
باید درج شود. اگر طلاق رجعی داده پس از رجوع  
میروند اطلاع میدهد یعنی همین جوری که طلاق را اطلاع  
داده و ثبت کرده اند رجوع را هم ثبت می کنند پس این

وزیر عدیله - متناسبه با این پیشنهاد بنده نمیتوانم  
موافق کنم و معتقدم که هر دو یعنی زن و شوهر باید  
اطلاع بدهنند. مگر زن تکالیف اجتماعی ندارد؟ چرا باید  
از این مسئله نرسید؟ پس خوب است آقی موافقت بفرمائید  
که مسئله بهمین ترتیب بگذرد.

رئیس - رأی گرفته میشود باین پیشنهاد آقای نیکه  
موافقت میکنند قیام فرمایند.

(چند نفری برخاستند)

رئیس - قابل توجه نشد. آقای مخبر راجح با اتفاق  
صلاح که شد موافقند؟

مخبر - بلی

رئیس - رأی گرفته میشود بعده چهار با اصلاحی  
که آقای مملک مدنی کردد

یکی از نمایندگان - خوبست دوباره ماده قرائت شود  
(بعدها ماده چهارم با اصلاح سابق الذکر قرائت شد)

رئیس - رأی گرفته میشود بعده چهارم « این  
صلاح آقایانی » موافقند قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده پنجم

(بشرح ذیل قرائت شد)

ماده ۵ - در موقع ازدواج با طلاق شوهر ملک  
است ورقه که حاکی از وقوع عقد با طلاق بوده و معرف  
زوجین باشد با مضای مجری صیغه رسالیده و برای ضبط  
در دفتر سجل احوال بنظامیه با شبعت اظهمه با کدخدای  
تسليم نماید. ادارات و مأمورین منزه باید پس از تحقیق  
در صحت مندرجات ورقه عین آنرا در اسرع اوقات  
بدفتر سجل احوال بفرستند

رئیس - آقای روحی

روحی - بنده با این ماده موافقم ولی بد تنظیم  
شده است آن ورقه علیحده به نوشته باید با مضای  
زوجین برسد خوبست همان ورقه طلاق با عقد نامه را بدهند  
ثبت کنند. این ترتیب بیشتر تولید اشکال میدارد. آن  
اول بروند از ملا و شیخ ورقه صادر کنند.

پیشنهاد آقای عدل

پیشنهاد میکنم ماده ۴ باین طریق تنظیم شود  
از تاریخی که اشخاص ورقه سجل احوال تحصیل  
مینمایند در هر محل پدر مادر الی آخر

رئیس - آقای عدل

عدل - بنده با اصلاحی که آقای وزیر عدیله فرمودند  
کلم موافق را دارم ولی عقیده ام این است که پس از

پیکسار از تحصیل ورقه سجل احوال بشد یعنی آن روز  
که بنده ورقه سجل احوال را آرخیم از آن روز اگر پیش  
آمدی کرد اطلاع بدhem این تصور میکنم عملی نیست

وزیر عدیله - بنده تصور میکنم همان اندازه که  
اصلاح شد که پیکسار بعد از تأسیس باشد آقا هم همان  
اندازه موافق داشت

عدل - بنده هم موافق داشتم

پیشنهاد آقای استرایدی  
بنده پیشنهاد میکنم از ماده چهار سطر اول کلمه مادر  
حذف و در سطر دوم کلمه زوجین بدل بروج شود

رئیس - آقای استرایدی

معضد استرایدی - در ماده هفت این قانون یک  
مجازاتی قائل شده برای کسانی که باید خبر بدهنند و خبر  
نمیدهند و در ماده پنجم ناز تکلیف دادن خبر وقوع عقد  
را بعده مرد واگذار کرده. اینجا در ماده ۴ مینویسد  
از فاریخ تأسیس شعب سجل احوال در هر محل پدر بامادر

و قابل در مورد تولد و زوجین در مورد ازدواج و طلاق  
بعنی هم پدر مکلف است به خبر دادن تز تولد hem مادر  
و اگر اتفاقاً مادر خبر نداد بمحض آن ماده که مجازات

معین کرده باید هادرش مجازات شود و اینها مادر قبل  
مجازات نیست. تکلیف خبر دادن را باید بعده پدر گذشت

و اگر مادر خبر نداد زن قابل حبس نیست.

همچنین عین این اراده نسبت بزوجین وارد است. یک

زن اگر خبر نداد که من شوهر کرده ام با طلاق گرفته ام  
چطور میشود اورا حبس کرد؟ زن که مسئولیت و مجازات

نداورد.

عدلیه موافق

مدت بکمال اجرا میشود یعنی هر کس مهلت دارد که  
نامدت بکمال برود ورقه سجل احوال بگیرد. آنوقت  
برای ازدواج و طلاق و نولد همچو قانون کذاشته اند  
و حال اینکه کسی که ورقه سجل احوال ندارد شاید  
مبسوط نشده که یک همچو قانون کذاشته و نمیتواند برود

اطلاع بدهد عقیده بنده این است که در این موارد هم  
باید یکمال را قائل شد یا اقلاب باید قائل شد که از آن  
نارجی که ورقه سجل احوال میگیرد تابع این قانون باشد

مثلابنده نامروز ورقه سجل احوال نگرفته ام سه ها  
دیگر ورقه سجل خواهیم گرفت در طرف این مدت که  
هناز ورقه سجل گرفته ام اگر یک ازدواج یا طلاقی

برای من اتفاق افتاد بحسبور نیسم اطلاع بدhem از روزی  
که ورقه سجل حول دادند بدست این آدم از آن روز  
مکلف است که اگر اتفاقی برای او واقع شد اطلاع بدهد

و الا تصور میکنم قابل اجراء نیست

وزیر عدیله - بنده تصور میکنم اگر نظری دارند خوب  
است که در موقعش پیشنهاد کنند و بدهنند.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

پیشنهاد آقای مملک مدنی

پیشنهاد مینمایم در ماده ۴ پس از تصویب این قانون  
در ابتدی ماده ۴ اضافه شود

رئیس - آقای مملک مدنی

ملک مدنی - ماده چهارم طوری تنظیم شده که بمده  
تصور میکنم اگر یک ماموری بخواهد از آن سوء استفاده  
کند ممکن است یعنی بگوید دو سال است سه سال است  
سجل احوال تأسیس شود لذ بنده این پیشنهاد را کردم  
که (پس از تصویب این قانون مکلفند آزا عمل کنند  
وزیر عدیله - اینجا بنده تصور میکنم ماده را باید  
این طور اصلاح کرد که قدری روشنتر شود باین ترتیب  
که اینجا بگذاریم پس از بیک سال از فاریخ تأسیس شعب

سجل احوال در هر محل

ملک مدنی - بنده هم این اصلاح آقای روحی است  
علیه موافق

ملک مدنی - بنده هم این اصلاح آقای وزیر است

انکالی ندارد.  
بعضی از نایابندگان مذکور کافی است.  
رئیس - پیشنهاد آقای روحی.  
(مضمون ذیل قرائت شد)

در ماده پنج تبصره ذیل را پیشنهاد مینمایم:  
بصরه دوم - شوهر مکلف است در موقع طلاق  
زوج خود را اطلاع بدهد که طلاق قطعی شده باشد  
و طلاق نا قاطعیت پیدا نکند ثبت نباید بشود  
رئیس - آقای روحی

روحی - آقای آفاسید بعقوب بنده هم تکب فقهیه را  
خواهد داشتم خبیه هشت هزار میلیم باز هم عرض  
میکنم که طلاق قطعیت پیدا نکرد مورده ندارد که  
ثبت شود و از آقای خبر تفاصی میکنم که این پیشنهاد  
بنده را قبول بفرمایید و الا اسباب رحمت برای مردم  
خواهد شد

خنجر - نظر دولت و کمیسیون هم در این قضیه این  
است که طلاق ناوقتی که قطعی نشده به ثبت نرسد در  
اصل قضیه انکالی نیست و موافقیم ولی خوب است آقا  
موافق بفرمایید که در عبارت تغیری داده شود  
رئیس پیشنهاد آقای آفاسید بعقوب  
(شرح ذیل خوانده شد)

پیشنهاد میکنم بعد از کلمه طلاق اضافه شود باز جو  
آقا سید بعقوب - چون نمیشود در اینجا مطالع  
علمی گفته شود استداد میکنم  
وزیر عدیله - ممکن است پیشنهاد را با این ترتیب گذارد  
در خود هاده بنده عقیده ندارم چیزی بوشه شود ولی  
ممکن است اضافه شود که پس از قطعی شدن طلاق به ثبت  
خواهد رسید.

(همه‌نایابندگان)  
رعایتی - این معنی ندارد. طلاق همیشه قطعی است  
رئیس - سطر اول هاده قرائت بشود نامعلوم شود  
چه جو در باید اصلاح شود.  
(شرح آنی خوانده شد)

ماده ۵ - در موقع ازدواج باطلاق (پس از قطعی  
شدن طلاق) شوهر مکلف است  
رئیس - رأی گرفته میشود به ترتیب که قرائت  
شده آقای بابک...

(همه‌نایابندگان - صدای زانک رئیس)

رعایتی - بنده تقاضای تجزیه میکنم  
رفیع - بنده هم تقاضای تجزیه میکنم.  
رئیس - چطعاً تقدیمی تجزیه میفرمایید.

رفیع - بنده پیشنهاد میکنم قسمت درین لهلالین  
(پس از قطعیت طلاق) حذف شود.

دیروانی - طلاق خلعی بنویسید.  
بعضی از نایابندگان - خوب است آقا روحی مسترد بدارند  
روحی - مسترد نمیدارم.

وزیر عدیله - بنده پیشنهاد دارم که آقای روحی داده  
بودند خواستم بیک شکلی در عاده ذکر نشود و بعد از جمله اول  
بطور مختصری گنجانده شود ولی حلا که می بینم آقایان  
در این موضوع قطاعی بودن و ابودن اشکال می گذارد  
بنده از ایشان خواهش میکنم پیشنهاد شان را پس بگیرند  
و عبارت هاده به هالت طور سابق که بود دقت نباشد ولی  
عرض میکنم که پس از اینکه طلاق قطعی شد به ثبت  
خواهد رسید. خوب است آقا بهمین توضیح قناعت گذارد  
و پیشنهاد شان را پس بگیرند.

روحی - بسیار خوب.  
رئیس - بهمان ترتیب ساق رأی میگیریم. آقای بابک  
با این ماده موافقند قیام فرمایند.

(جمعی قیام نمودند)  
رئیس - تصویب شد. ماده ششم  
(شرح ذیل خوانده شد)

ماده ۶ - در هرورد فوت اطلاع دادن بادرات یا  
مأمورین فوق الذکر باید در ظرف (۴۸) ساعت بعمل  
آید با دادن این اطلاع بعهده تزدیکترین اقربی حاضر  
شخص متوفی و در صورت نبودن اقربی مذکور بعهده  
سر برست ساکنین خانه و در صورت نبودن سر برست

عدل - در مواد گذشته همه جا عینوبعد اطلاع باید  
تومط نظمیه باشد خدا عمل آید بمنه از آقای وزیر  
عدیله کتبیا سوال کردم که آیا ممکن است مستقیما  
بعمل آید یا نه؟ جواب نشده را ندادند حالا در آخر  
این ماده بر عکس هینوبعد : طبیب معالج و غسال و  
قابله باید قوه را کتبیا در ظرف بیست و چهار ساعت  
اطلاع دهند اولاً بمنه ما قسمت ۲۴ ساعت مخالف  
این مادت را خیلی کم میدانم . اقبال باید مدت را چهل  
و هشت ساعت قرار داد بعلاوه این کار غیر عملی است  
زیرا فرض در شهرها بشود در ظرف بیست و چهار  
ساعت اطلاع داد ولی در دهت و قراء برف و باران  
است و هزاران دوامع ممکن است پیش ایجاد که اصلا  
مردم توانند از خانه‌شان بیرون بیابند غسالی که ابدا  
سود ندارد چطور میتواند در ظرف بیست و چهار ساعت  
برود و بدفتر سجل احوال کتبیا اطلاع دهد از این جهت  
بنده عقیده دارم اولاً لفظ (کتبیا) را از این ماده  
قابل برداشت زیرا در دهات وسائل موجود نیست و  
نمی توانند کتبیا اطلاع بدهند و از این گذشته بیست و  
چهار ساعت هم کم است و بعلاوه مثل مواد گذشته  
باید توسط نظمیه باشد خدای محل بدفتر سجل احوال  
اطلاع بدهند این عقیده بنده است

رئیس - آقای فیروزآزادی

فیروز آزادی - وقتی که بیک کسی از بیک خانواده  
میمیرد همه مشغول عنزاداری هستند وحال وقت اینکه  
در مدت ۲۴ ساعت برond اطلاع بدهند ندارند . و در  
این ماده که این طور قرار گذشته اند که در ظرف بیست و  
چهار ساعت صاحب عنزا مکلف است برو و فوت را اطلاع  
دهد و اگر این مدت گذشت و زفت اطلاع بدهد بجازات  
دارد . و هرچه این بیچاره بگوید من مشغول عنزاداری  
بودم گوشن حرفش نمیدهند از این جهت بنده این مدت  
هارا خیلی کم میدانم و معتقدم اصلاً باید بیک هفته وقت  
قرار داد که بسب زحمت برای مردم نباشد . زیرا مردم  
چند روز اول گرفتار عنزاداری و مجلس فاتحه و ختم هستند

مخبر - صرف نظر از اینکه این قضیه فوریت دارد و باید

هرچه زودتر اطلاع داد . آناید تصدیق افرماید که

اقرای مصیبت برای اینکه تسليت و انصراف پیدا کنمند

هرچه زودتر زند و اطلاع بدھند که قدری متصروف شوند

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کاف است

پیشنهاد آقای فیروز آزادی :

پیشنهاد میکنم نوشته شود در ظرف یک هفته .

رئیس - آقای فیروز آزادی

فیروز آزادی .. توضیح بند همین بود که عرض کردم

حالا هم عرض میکنم که بیست و چهار ساعت یا چهل و هشت

ساعت برای همت اطلاع دادن خیلی کم است و امکان ندارد

که مردم بتوانند اطلاع بدھند بخصوص در دهات از

ابن ججهت به عقبیده نمایه خوب است مدت را یک هفته

قرار بدهند .

وزیر عدالیه - ابن مدتو را که مقرر گذاشته ایم در

زین مدتی است که در مسئله فوت ممکن است قرار داد

آقا میفرمایند صحب عزا مشغول گریه است . خوب

اگر او فرض مشغول گریه است آخریک همسایه یا کس و

کار یا یک بندۀ خدّلی پیدا میشود که این کار را بکند

و اطلاع بدهد حکماً لازم نیست خودش برود اطلاع

بدهد یک کسی دیگر ممکن است از طرف او بیاید و اطلاع

بدهد . این مسئله اطلاع دادن را خیلی سهل نصور نفرماید

در بعضی مواقع ممکن است زرات انساسی داشته باشد و

بعضی از قضایائی است که هر چه زودتر باید معلوم شود

و اگر بنا شود هفت روز قضیه بگذرد تشخیص امرکار

مشکلی است و مقصود حاصل نمیشود . اطلاع اساساً باید

در ظرف بیست و چهار ساعت بعمل آید حالا ما رعایت

کرده ایم و چهار و شصت ساعت قرار داده ایم . و خود

شخص صاحب عزا هم مجبور نیست چنانچه عرض کردم

اطلاع بدهد ممکن است یک نفری از طرف او اطلاع

بدهد و این اثکالی ندارد

رئیس - گمان می کنم چند دقیقه باید تنفس

داده شود .

بعضی از نمایندگان - صحیح است

( در این موقع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از

یکساعت مجدد تشکیل شد )

رئیس - راجع بروضه خوانی پیشنهادی شده است .

کیسیون محاسبات هم رسیدگی کرده و یک چیزی اتطور

ماده واحده داده قرائت میشود

( بشرح آنی خوانده شد )

داده واحده - مجلس شورای می به اداره همایش

اجازه و اعتبار میدهد که برای اقامه عنای داری خامس

آل عبا علیه آلف لتجیه و ایند در تاریخ ۱۹ - ۲۰ و

۲۱ صفر برابر ۱۵-۱۶-۱۷ و ۱۷ امرداد ۱۳۰۷ ماه

اجراء وظیفه نموده و زیارت خوارج آن مبلغ دوهزار

و نهصد تومان از وزارت مالیه دریافت دارد و وزارت ایله

مکلف پرداخت است

رئیس - آقای عراقی

رعایت - موافق

رئیس - آقای دادگر

دادگر عرضی ندارم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بظر بندۀ بن است که این در

واقع یک لاجه خرجی است و دولت در اینجا حضر

است آقای وزیر عدالیه و وزیر داخله حضور دارند

میتوانند از طرف دولت با این پیشنهاد موافقت کنند و

قبول نمایند . اگر اشکال نظامنامه ندارد بندۀ هم موافق

رئیس - آقای عراقی

عربي - بندۀ تصور میکنم آقای آقا سید یعقوب در

اصل قضیه مخالفت نداشته و فقط نظرشات در قسمت

نظامنامه بود و نصور گردند که این لاجه پیشنهاد

خرج است و موافقت اظر دولت را می خواهد . بندۀ

عرض می کنم این پیشنهاد خرج نیست برای اینکه

وقتی پیشنهاد خرج است که میخواهیم پولی را بجز اه دولت

در جلسه خصوصی هم مذاکره شد که ناآخر ماه بند

نمکیل کنیم ولی این بکی از چیزهای است که در

ضمون خارجی که برای مجلس معین شده پیش بینی شده

رئیس - عده رای اخذ رأی کافی نیست . در خارج

هم کسی نیست که بیاید

دادگر - بندۀ در جلسات عرض دارم .

( پیشنهادی از طرف آقای دادگر بشرح ذیل خوانده شد )

متمنی است صبح چهارشنبه ۱۷ امر داد و صحیح

شنبه ۲۰ و صحیح دوشنبه ۲۲ امر داد علاوه بر جلسات

عادی امر به تشکیل جلسه نمائید .

بعضی از نمایندگان - مخالفی نیست

دادگر - اگر کسی مخالف نیست بندۀ عرضی ندارم

وزیر عدالیه - اولاً بندۀ خواستم تشکر کنم و بعد

از آقایانی که حاضرند نهادم به آقایانی که حاضر نیستند

تذکر بدهند و باد آوری بکنند که وقت نزد است و باید

جلس حفاظ برای کارهای مهمه در این چند روزه تشکیل شود

تا این چند لاجه مهمی که باقی مانده با مساعدت آقایان بگذرد

خیلی خوش قوم از اینکه حلا کسی مخالفت نکرده ولی نهاد

دارم آقایان حقیقتاً تشریف بیاورند و موافقت کنند که

جلسه تشکیل شود و لوابع بگذرد .

عدل - خوب است توضیح بدهند که چه روزه هایی است ؟

رئیس - روز هارا نوشته اند: صبح چهارشنبه ۱۷

امداد، صبح شنبه ۲۰ امر داد صبح دوشنبه ۲۲

علاوه بر جلسات معمولی ولی چون عده رای اخذ رأی

کافی نیست میماند برای روز چهارشنبه قبل جلسه خصوصی

منعقد میشود بعد میگایم به جلسه علنی .

( مجلس یکساعت بعد از ظهر ختم شد )